

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 97 — 892

[97/16056]

**5 FEVRIER 1997.** — Loi portant confirmation de l'arrêté royal du 25 février 1996 modifiant l'arrêté royal du 11 décembre 1987 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds de la santé et de la production des animaux (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2.** L'arrêté royal du 25 février 1996 modifiant l'arrêté royal du 11 décembre 1987 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds de la santé et de la production des animaux est confirmé avec effet à la date de son entrée en vigueur.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 5 février 1997.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 97 — 892

[97/16056]

**5 FEBRUARI 1997.** — Wet tot bekraftiging van het koninklijk besluit van 25 februari 1996 tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 december 1987 betreffende de verplichte bijdragen aan het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekraftigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 25 februari 1996 tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 december 1987 betreffende de verplichte bijdragen aan het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren is bekraftigd met uitwerking op de datum van zijn inwerkingtreding.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 5 februari 1997.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

Met 's Lands zegel gezegeid :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

F. 97 — 893

[C - 97/16077]

**13 MARS 1997.** — Arrêté royal relatif à l'organisation, la composition et le fonctionnement du Conseil du Fonds de la santé et de la production des animaux

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990 et 20 juillet 1991, du 6 août 1993, 21 décembre 1994 et 20 décembre 1995, notamment l'article 32, § 2, seizième alinéa;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 28 avril 1995;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

N. 97 — 893

[C - 97/16077]

**13 MAART 1997.** — Koninklijk besluit betreffende de organisatie, de samenstelling en de werking van de Raad van het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994 en 20 december 1995, inzonderheid op artikel 32, § 2, zestiende lid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 april 1995;

Gelet op het advies van de Raad van State;

(1) Session ordinaire 1996-1997.

Chambre des représentants :

*Documents.* — 772-96/97 : n° 1. Projet de loi. N° 2. Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Annales de la Chambre des représentants.* — 18 et 19 décembre 1996.

Sénat :

*Documents.* — 1-506/1. Projet transmis par la Chambre des représentants. — 1-506/2. Projet non évoqué par le Sénat.

(1) Gewone zitting 1996-1997.

Kamer van volksvertegenwoordigers :

*Cedukte stukken.* — 772-96/97 : nr. 1. Wetsontwerp. Nr. 2. Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

*Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers* — 18 en 19 december 1996.

Senaat :

*Gedrukte stukken.* — 1-506/1. Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers. — 1-506/2. Ontwerp niet geëvoerd door de Senaat.

**Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de Notre Ministre de la Santé publique et des pensions et de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,**

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1<sup>o</sup> Le Conseil : le Conseil du Fonds de la santé et de la production des animaux, visé à l'article 32, § 2 de la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux.

2<sup>o</sup> Le Ministre : le Ministre qui a l'agriculture dans ses attributions.

**Art. 2.** Le Conseil est institué auprès de l'Administration de la Santé animale et de la qualité des produits animaux du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture.

**Art. 3.** Le Conseil est composé de dix-huit membres. La composition est la suivante :

1<sup>o</sup> le secrétaire général du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

2<sup>o</sup> le directeur général de l'Administration de la santé animale et de la qualité des produits animaux du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

3<sup>o</sup> un fonctionnaire de l'inspection générale des Services vétérinaires du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

4<sup>o</sup> un fonctionnaire de l'inspection générale de la Qualité des produits animaux du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

5<sup>o</sup> un fonctionnaire du Ministère des Finances;

6<sup>o</sup> un fonctionnaire du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement ou de l'Institut d'expertise vétérinaire;

7<sup>o</sup> deux représentants du Boerenbond belge;

8<sup>o</sup> un représentant de l'Alliance agricole belge;

9<sup>o</sup> un représentant de la Fédération nationale des Unions professionnelles agricoles;

10<sup>o</sup> deux représentants des Fédérations d'associations agréées de lutte contre les maladies des animaux;

11<sup>o</sup> deux représentants des associations agréées d'élevage;

12<sup>o</sup> un représentant du Verbond voor Pluimvee, Eieren en Konijnen;

13<sup>o</sup> un représentant des Associations provinciales d'aviculteurs et cuniculteurs professionnels des provinces wallonnes;

14<sup>o</sup> deux représentants de la Confédération belge de l'Industrie laitière.

**Art. 4.** Les membres visés à l'article 3, 3<sup>o</sup> à 14<sup>o</sup> sont désignés par le Ministre.

Le membre visé à l'article 3, 5<sup>o</sup> et 6<sup>o</sup> est proposé respectivement par le Ministre qui a le budget dans ses attributions et par le Ministre qui a la santé publique dans ses attributions.

Les membres visés à l'article 3, 7<sup>o</sup> à 9<sup>o</sup>, 12<sup>o</sup> et 14<sup>o</sup> sont choisis sur une liste double présentée par chaque association.

Les membres visés à l'article 3, 10<sup>o</sup> et 13<sup>o</sup> sont choisis sur des listes doubles présentées par les associations représentées après concertation mutuelle.

Les membres visés à l'article 3, 11<sup>o</sup> sont choisis sur une liste double présentée respectivement par l'Association nationale des éleveurs et des détenteurs de bétail bovin et par la Fédération nationale des éleveurs de porcs de Belgique a.s.b.l.

**Art. 5.** La durée du mandat des membres visés à l'article 3, 3<sup>o</sup> à 14<sup>o</sup> est de six ans. Ces mandats sont renouvelables.

Le renouvellement s'opère par moitié tous les trois ans.

A l'expiration de trois premières années, la première moitié des membres sortants sera désignée par le sort. La désignation des membres à remplacer porte sur la moitié des membres visés à l'article 3, 3<sup>o</sup> à 6<sup>o</sup> d'une part, et sur la moitié des membres visés à l'article 3, 7<sup>o</sup> à 14<sup>o</sup>, d'autre part.

En cas de vacance avant l'expiration du mandat, le membre nouvellement nommé achève le mandat de son prédécesseur.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Onze Minister van Volksgezondheid en pensioenen en Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1<sup>o</sup> De Raad : de Raad van het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren, bedoeld bij artikel 32, § 2 van de diergezondheidswet van 24 maart 1987.

2<sup>o</sup> De Minister : de Minister tot wiens bevoegdheid de landbouw behoort.

**Art. 2.** De Raad wordt opgericht bij het Bestuur voor de Diergezondheid en de kwaliteit van de dierlijke producten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.

**Art. 3.** De Raad bestaat uit achttien leden. De samenstelling is als volgt :

1<sup>o</sup> de secretaris-generaal van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

2<sup>o</sup> De directeur-generaal van het Bestuur van de diergezondheid en de kwaliteit van de dierlijke produkten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

3<sup>o</sup> één ambtenaar van de inspectie-generaal Veterinaire diensten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

4<sup>o</sup> één ambtenaar van de inspectie-generaal kwaliteit van de dierlijke produkten van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

5<sup>o</sup> één ambtenaar van het Ministerie van Financiën;

6<sup>o</sup> één ambtenaar van het Ministerie van Sociale zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu of van het Instituut voor veterinaire keuring;

7<sup>o</sup> twee vertegenwoordigers van de Belgische Boerenbond;

8<sup>o</sup> één vertegenwoordiger van de Alliance agricole belge;

9<sup>o</sup> één vertegenwoordiger van de Fédération nationale des Unions professionnelles agricoles;

10<sup>o</sup> twee vertegenwoordigers van de erkende verbonden van verenigingen voor de bestrijding van dierenziekten;

11<sup>o</sup> twee vertegenwoordigers van de erkende veeteeltverenigingen;

12<sup>o</sup> één vertegenwoordiger van het Verbond voor Pluimvee, Eieren en Konijnen;

13<sup>o</sup> één vertegenwoordiger van de Associations provinciales d'aviculteurs et cuniculteurs professionnels van de Waalse provincies;

14<sup>o</sup> twee vertegenwoordigers van de Belgische Confederatie van de Zuivelindustrie.

**Art. 4.** De leden bedoeld bij artikel 3, 3<sup>o</sup> tot 14<sup>o</sup> worden aangewezen door de Minister.

Het lid bedoeld bij artikel 3, 5<sup>o</sup> en 6<sup>o</sup> wordt voorgesteld respectievelijk door de Minister tot wiens bevoegdheid de begroting behoort en door de Minister tot wiens bevoegdheid de volksgezondheid behoort.

De leden bedoeld bij artikel 3, 7<sup>o</sup> tot 9<sup>o</sup>, 12<sup>o</sup> en 14<sup>o</sup> worden gekozen uit dubbeltallen voorgedragen door iedere vertegenwoordigde vereniging.

De leden bedoeld bij artikel 3, 10<sup>o</sup> en 13<sup>o</sup> worden gekozen uit dubbeltallen voorgedragen door de verenigingen na onderling overleg.

De leden bedoeld bij artikel 3, 11<sup>o</sup> worden gekozen uit een dubbeltal voorgedragen respectievelijk door de Nationale Vereniging van kwekers en houders van rundvee en door de Landsbond van de Belgische varkensstamboeken v.z.w.

**Art. 5.** De duur van het mandaat der leden bedoeld bij artikel 3, 3<sup>o</sup> tot 14<sup>o</sup> bedraagt zes jaar. De mandaten zijn hernieuwbaar.

Het mandaat van de helft van die leden wordt om de drie jaar hernieuwd.

Bij het verstrijken van de eerste drie jaar zal de eerste helft der uittredende leden door het lot worden aangeduid. De aanduiding van de te vervangen leden betrekking heeft op de helft van de leden bedoeld in artikel 3, 3<sup>o</sup> tot 6<sup>o</sup> enerzijds, en op de leden bedoeld in artikel 3, 7<sup>o</sup> tot 14<sup>o</sup> anderzijds.

In geval van vacature voor het verstrijken van een mandaat voleindigt het nieuw benoemd lid het mandaat van zijn voorganger.

**Art. 6.** La moitié des membres visés à l'article 3, 1° à 6° doit appartenir au rôle linguistique néerlandais et l'autre moitié au rôle linguistique français.

Les représentants visés à l'article 3, 8°, 9° et 13° doivent justifier de la connaissance du français. Les représentants visés à l'article 3, 7° et 12° doivent justifier de la connaissance du néerlandais.

L'un des deux représentants visés à l'article 3, 10°, 11° et 14° doit chaque fois justifier de la connaissance du néerlandais. L'autre représentant doit chaque fois justifier de la connaissance du français.

**Art. 7.** Le Conseil est présidé par le Secrétaire général du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture et en son absence, par le Directeur général de l'Administration de la santé animale et de la qualité des produits.

Le Ministre désigne pour les membres visés à l'article 3, 3° à 14° un suppléant qui peut remplacer le membre en son absence. Le suppléant satisfait aux mêmes dispositions de proposition, présentation et de désignation auxquelles le membre satisfait. Il a les mêmes pouvoirs que le membre.

**Art. 8.** Le Conseil se réunit sur convocation de son président.

**Art. 9.** Le Conseil délibère valablement si la majorité de ses membres est présente.

A défaut, le Conseil peut, après une nouvelle convocation, délibérer valablement sur le même objet quel que soit le nombre de membres présents.

**Art. 10.** Les votes ont lieu à la majorité des membres présents. Chaque membre visé à l'article 3, 1° à 6°, dispose de deux voix.

En cas de partage des voix, celle du président est prépondérante.

**Art. 11.** Le Conseil peut consulter et inviter des experts non-membres et recueillir toute information relative à l'objet de ses travaux.

**Art. 12.** Le Conseil établit son règlement d'ordre intérieur et le soumet pour approbation au Ministre.

**Art. 13.** Le Conseil peut créer pour les missions qu'il détermine, des groupes de travail composés de membres et d'experts.

**Art. 14.** Le Ministre désigne deux secrétaires, l'un du rôle linguistique néerlandais, l'autre du rôle linguistique français. Ils ne sont pas membres du Conseil. Un secrétaire est choisi parmi les fonctionnaires des Services Vétérinaires et l'autre est choisi parmi les fonctionnaires des services de la Qualité des produits animaux.

**Art. 15.** L'arrêté royal du 9 mars 1987 relatif à l'organisation, la composition et le fonctionnement du Conseil du Fonds de la santé et de la production des animaux est abrogé.

**Art. 16.** Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 mars 1997.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,  
H. VAN ROMPUY

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,  
M. COLLA

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

**Art. 6.** De helft van de leden bedoeld bij artikel 3, 1° tot 6° moet behoren tot de Nederlandse en de andere helft tot de Franse taalrol.

De vertegenwoordigers bedoeld in artikel 3, 8°, 9° en 13° moeten blijk geven van de kennis van het Frans. De vertegenwoordigers bedoeld in artikel 3, 7° en 12° moeten blijk geven van de kennis van het Nederlands.

Een van de twee vertegenwoordigers bedoeld in artikel 3, 10°, 11° en 14° moet telkens blijk geven van de kennis van het Nederlands. De andere vertegenwoordiger moet telkens blijk geven van de kennis van het Frans.

**Art. 7.** De Raad wordt voorgezeten door de Secretaris-generaal van het Ministerie van Middenstand en van Landbouw, of bij diens afwezigheid door de directeur-generaal van het Bestuur voor de dierengezondheid en de kwaliteit van de dierlijke producten.

De Minister wijst voor de leden bedoeld bij artikel 3, 3° tot 14° een plaatsvervanger aan die het lid bij afwezigheid kan vervangen. De plaatsvervanger voldoet aan dezelfde beperkingen inzake voorstel, voordracht en aanwijzing als het lid. Hij heeft dezelfde bevoegdheden als het lid.

**Art. 8.** De Raad vergadert op bijeenroeping van de voorzitter.

**Art. 9.** De Raad beraadslaagt op geldige wijze als de meerderheid van zijn leden aanwezig is.

Is die meerderheid niet aanwezig dan kan de Raad na een nieuwe bijeenroeping, op geldige wijze over hetzelfde voorwerp beraadslagen, ongeacht het aantal aanwezige leden.

**Art. 10.** De stemming geschiedt bij meerderheid van de aanwezige leden. Ieder lid bedoeld bij artikel 3, 1° tot 6° beschikt over twee stemmen.

Bij staking van stemmen is de stem van de voorzitter doorslaggevend.

**Art. 11.** De Raad kan deskundigen raadplegen en uitnodigen die geen lid zijn en elke informatie inwinnen betreffende het voorwerp van zijn werkzaamheden.

**Art. 12.** De Raad stelt zijn huishoudelijk reglement op en legt het ter goedkeuring voor aan de Minister.

**Art. 13.** De Raad kan voor de opdrachten die hij bepaalt werkgroepen oprichten bestaande uit leden en deskundigen.

**Art. 14.** De Minister duidt twee secretarissen aan, een van de Nederlandse en een van de Franse taalrol. Zij zijn geen lid van de Raad. Eén secretaris wordt gekozen uit de ambtenaren van de Veterinaire Diensten en de andere wordt gekozen uit de ambtenaren van de diensten van de Kwaliteit van de dierlijke producten.

**Art. 15.** Het koninklijk besluit van 9 maart 1987 betreffende de organisatie en de werkwijze van de Raad van het Fonds voor de gezondheid en de productie van de dieren is opgeheven.

**Art. 16.** Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw zijn, ieder wat hem betrreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 maart 1997.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,  
H. VAN ROMPUY

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,  
M. COLLA

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN